

## SELECTED BIBLIOGRAPHY

### Archival Sources

AMERICAN JEWISH JOINT DISTRIBUTION COMMITTEE ARCHIVES  
NY Office 1921–32: Poland  
Photographic Collection

CENTRAL ARCHIVES FOR THE HISTORY OF THE JEWISH PEOPLE,  
JERUSALEM (CAHJP)

JCA/Lon (Jewish Colonization Association).

Lithuanian State Historical Archives, Vilnius (LVIA) f. 378, Kantseliariai Vilenskogo, Kovenskogo i Grodzenskogo general-gubernatora g. Vil'na (B/S = *bendrasis skyrius* [General Section]); microfilm at CAHJP – HM<sub>3</sub>/224.14

LVIA f. 620, Vilenskii evreiskii kagal g. Vil'na; microfilm at CAHJP – HM<sub>2</sub>/9821.2 and 9825.3.

P/166 (An-ski Ethnographic Expedition).

Russian State Historical Archive, St. Petersburg (RGIA), f. 1286, Departament politisii ispol'nitel'noi MVD; microfilm at CAHJP – RU1111  
RGIA f. 1287, Khoziastvennyi department MVD; microfilm at CAHJP – HM<sub>2</sub>/8276

CENTRAL STATE HISTORICAL ARCHIVE OF UKRAINE, KIEV  
(TSDAU)

f. 442, Kantseliaria Kievskogo, Podol'skogo i Volynskogo general-gubernatora  
f. 533, Kievskii voennyyi Gubernator

f. 707, Upravlenie Kievskogo uchebnogo okruga

NATIONAL LIBRARY OF ISRAEL, DEPARTMENT OF MANUSCRIPTS  
(NLI-DM)

ARC. 4° 1069, Papers of Elihayu Guttmacher

STATE ARCHIVE OF KIEV OBLAST', KIEV (DAKO)

f. 2, Kantseliariia Kievskogo gubernatora

VERNADSKY NATIONAL LIBRARY OF UKRAINE, MANUSCRIPT  
DIVISION, JUDAICA SECTION (NBUV IR)

f. 321, Kolleksiia evreiskikh rukopisei/Pinkasim Collection

YIVO INSTITUTE FOR JEWISH RESEARCH, NEW YORK

RG 12, Minsk Jewish Community Council Records

RG 27, Papers of Eliyahu Guttmacher (1796–1874)

RG 30, Russia and the Soviet Union Collection (Vilna Archives)

YIVO Photo Archive

### Periodical Literature

*Der fraynd*

*Der moment*

*Der shtern*

*Der veg*

*Di varhayt (Die Wahrheit)*

*Folkstsaytung*

*Forverts*

*Ha-karmel*

*Ha-magid*

*Ha-melits*

*Ha-tsefira*

*Haynt*

*Ha-yom*

*Kol mevasser*

*Nayer haynt*

*Nayes lodzer morgenblat*

*Nedel'naia khronika Voskhoda*

*New York Times*

*Razsvet*

*Russkii evrei*

*Sion*

*Zaria*

## Primary Sources

- Abramovitsh, S. Y. [pseud. Mendele Moykher-Sforim; Mendele Mokher-Sefarim]. "Fishke der krumer." In *Geklibene verk*, 3: 5–161. New York: IKUF Farlag, 1947.
- . "Fishke the Lame: A Book of Jewish Poorfolk." In *Tales of Mendele the Book Peddler: Fishke the Lame and Benjamin the Third*, edited by Dan Miron and Ken Frieden, translated by Ted Gorelick, 1–297. New York: Schocken Books, 1996.
- . "Fishke the Lame." In *Selected Works of Mendele Moykher-Sforim*, edited by Marvin S. Zuckerman, Gerald Stillman, and Marion Herbst, translated by Gerald Stillman, 169–312. Malibu, CA: Joseph Simon / Pangloss Press, 1991.
- . "The Little Man; or, Portrait of a Life." In *Classic Yiddish Stories of S. Y. Abramovitsh, Sholem Aleichem, and I. L. Peretz*, edited and translated by Ken Frieden, 3–31. Syracuse, NY: Syracuse University Press, 2007.
- . "Of Bygone Days." In *A Shtetl and Other Yiddish Novellas*, edited by Ruth R. Wisse. Detroit: Wayne State University Press, 1986.
- . "Sefer ha-kabtsanim." In *Kol kitvei mendele mokher sefarim*, 89–142. Tel-Aviv: Dvir, 1947.
- Abramowicz, Hirsch. *Farsbundene geshtaltn* [Disappeared Figures]. Translated by Eva Zeitlin Dobkin as *Profiles of a Lost World: Memoirs of East European Jewish Life before World War II*. Edited by Dina Abramowicz and Jeffrey Shandler. Detroit: Wayne State University Press, 1999.
- Agnon, Shmuel Yosef. "Ovadiah ba'al mum." In *Kol sipurav shel shemu'el yosef agnon*, 2: 408–28. Jerusalem: Schocken, 1967.
- Aleksandrov, H. "Fun minsker arkhivn." *Tsaytshrift far yidisher geshikhte, demografye un ekonomik, literatur-forshung, shprakhvisnshaft un etnografye* (Institut far vaysruslendisher kultur, yidisher sektor) 2–3 (1928): 763–78.
- Ans-ski, S. [Shloyme Zanvl Rappoport, pseud.]. "Alte shuhlen un zeyer legende." In id., *Gezamelte shriften*, vol. 15: *Folklor un etnografye*. Vilna: Ferlag "An-ski," 1925.
- . "Between Two Worlds (*The Dybbuk*): Censored Variant." Translated by Anne Eakin Moss. In *The Worlds of S. An-Sky: A Russian Jewish Intellectual at the Turn of the Century*, edited by Gabriella Safran and Steven J. Zipperstein, 361–435. Stanford: Stanford University Press, 2006.
- . *The Dybbuk and Other Writings*. Edited by David G. Roskies. Translated by Golda Werman. New York: Schocken Books, 1992.
- . "Evreiskoe narodnoe tvorchestvo." *Perezhitee* 1 (1909): 276–314.

- . *Mezh dvukh mirov (Dibuk)*. In *Polyeka evreiiskogo teatra: 1876–1926*, edited by Boris Entin, 319–81. Moscow: Dom evreiskoi knigi, 2003.
- . “Tsvishen tsvey velten (der dibek).” In An-ski, *Gezamelte shriften*, 2: 5–105. Vilna: Ferlag “An-ski,” 1928.
- Appelfeld, Aharon. “Bertha.” In *Truth and Lamentation: Stories and Poems on the Holocaust*, edited by Milton Teichman and Sharon Leder, 149–59. Urbana: University of Illinois Press, 1994.
- Arkhangel’skii, Grigorii Ivanovich. *Kholernya epidemii v Europeiskoi Rossii*. St. Petersburg, 1874.
- Avron, Dov. *Pinkas ha-kesherim shel kehilat Pozna (Acta electorum communitatis Ju-daeorum Posnaniensium, 1621–1835)*. Jerusalem: Memorial Foundation for Jewish Culture, 1966.
- Bergelson, Dovid. “Der toyber.” In id., *Geklibene verk*, 1: 95–122. Vilna: B. Kletskin, 1929. Translated by Joachim Neugroschel as “The Deaf Man” in *No Star Too Beautiful: Yiddish Stories from 1882 to the Present*, ed. Neugroschel, 424–43 (New York: Norton, 2002).
- Berlin, M. *Ocherk etnografii evreiskago narodonaseleniya v Rossii*. St. Petersburg, 1861.
- Brafman, Iakov. *Kniga kagala*. 2 vols. St. Petersburg, 1875.
- Brodovskii, I. *Evreiskaia nishcheta v Odesse*. Odessa, 1902.
- Brutskus, Boris. *Statistiki evreiskago naseleniya: raspredelenie po territorii, demograficheskie i kul’turnye priznaki evreiskago naseleniya po perepisi 1897 g.* St. Petersburg, 1909.
- Bureau für Statistik der Juden. *Die sozialen Verhältnisse der Juden in Russland*. Berlin-Charlottenburg: Jüdischer Verlag, 1906.
- Craigie, David. “On the Progress of Cholera through the West of Russia to Poland.” *Supplement to the Edinburgh Medical and Surgical Journal* 37 (February 1832): cxxxii–cli.
- Czerniaków, Adam. *The Warsaw Diary of Adam Czerniakow: Prelude to Doom*. Edited by Raul Hilberg, Stanislaw Staron, and Joseph Kermish. New York: Stein & Day, 1979.
- Darewski, Israel Nahum. *Le-korot ha-yehudim be-kiyov*. Berdichev: H. Y. Sheftil, 1902.
- Dembovetskii, A. S. *Opyt opisaniia Mogilevskoi gubernii v istoricheskem, fiziko-geogra-ficheskem, etnograficheskem, promyshlennom . . . otnosheniakh*. 3 vols. Mogilev: Tip. Gub. pravleniia, 1882.
- Dik, Ayzik M. *Di nakht fun tes-vav kislev*. Vilna, 1867.
- Dillon, Emile Joseph. *The Jews in Russia*. [London], 1890.
- Dov Baer ben Samuel. *In Praise of the Baal Shem Tov = (Shivhei Ha-Besht): The Earliest Collection of Legends about the Founder of Hasidism*. Edited by Dan Ben-Amos and Jerome R. Mintz. Northvale, NJ: Jason Aronson, 1993.

- . *Sefer shivhei ha-besht*. Edited by Samuel A. Horodezky. Berlin: Ayanot, 1922.
- Dubnow, Simon, ed. *Pinkas ha-medinah o pinkas va'ad ha-kehilot ha-rashiyot bi-medinat lita*. Berlin: Ayanot, 1925.
- "Evreiskaia obshchestvennaia meditsina g. Vil'ny." *Evreiskii meditsinskii golos*, nos. 3–4 (1910): 100–135.
- 35 yor tetigkeyt fun keshenever yesoymim-boyz far inglekh (1900–1935)*. [Kishinev]: [Tekhnik], [1936].
- Fishberg, Maurice. *The Jews: A Study of Race and Environment*. New York: Walter Scott, 1911.
- Friedberg, A. S. *Sefer ha-zikkronot*. 2 vols. Warsaw: Shuldberg ve-shutafo, 1899.
- Gaster, Moses, ed. *Ma'aseh Book*. 2 vols. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1934.
- Ginsburg, Saul M., and P. S. Marek, eds. *Evreiskie narodnye pesni v Rossii*. St. Petersburg: Redaktsiia "Voskhoda," 1901.
- Goldfaden, Avrom. "The Two Kuni-Lemels." In *Landmark Yiddish Plays: A Critical Anthology*, edited by Jeremy Dauber and Joel Berkowitz, 201–45. Albany: State University of New York Press, 2006.
- Gordin, Jacob. *Khashe [Khasye] di yesoyome: a drame in 4 akten*. Warsaw: Ferlag di "yudishe bihne," 1907.
- Grade, Chaim. *My Mother's Sabbath Days: A Memoir*. Translated by Channa Kleinerman Goldstein and Inna Hecker. New York: Knopf, 1986.
- Greenfield, Patrick, and Sarah Marsh. "Revealed: Homeless People Given One-Way Tickets to Other Areas." *Guardian*, December 28, 2018.
- Halfan, Avraham Matityahu. *Tal orot*. Odessa, 1890.
- Harkavy, Alexander. *Navaredok: ihr histoye un ihr bayntiger leben*. New York: Navaredoker hilf-komitet in Nu York, 1921.
- Hartland, E. Sidney. "The Sin-Eater." *Folklore* 3, no. 2 (1892): 145–57.
- Heine, Heinrich. *The Works of Heinrich Heine*. Translated by Charles Godfrey Leland. 20 vols. New York: Croscup & Sterling, 1892.
- Henis, Uri. *Temimei derekh: sipurim me-olam ha-hasidut*. Jerusalem: Ahiever, 1959.
- Herschberg, A. S. *Pinkes byalistok: grunt-materyaln tsu der geshikkte fun di yidn in byalistok biz nokh der ershter velt-milkhome*. Edited by Yudel Mark. 2 vols. New York, 1949.
- Hersh, L. "Di farbrekherishkayt bay der yidisher un nit-yidisher bafelkerung fun der poylisher republik." *Ekonomische schriftn* 2 (1932): 174–200.
- Hippler, Fritz, dir. *Der ewige Jude: ein Dokumentarfilm über das Weltjudentum = The Eternal Jew*. Deutsche Film Gesellschaft, 1940.
- Hirshovitz, Abraham Eliezer. *Otsar kol minhagei yeshurun*. St. Louis, MO, 1919.

- Ianovskii, S. Ia. "Evreiskaia blagotvoritel'nost'." *Trudovaia pomoshch'* 12 (1902): 570–615.
- Imperatorskoe russkoe geograficheskoe obshchestvo. *Trudy Etnografichesko-statisticheskoi ekspeditsii v Zapadno-Russkii krai snariazhennoi Imperatorskim Russkim geograficheskim obshchestvom (Iugo-Zapadnyi otdel); materialy i izsledovaniia*. Edited by Pavel Chubinskii. 7 vols. St. Petersburg, 1872.
- Jewish Colonization Association. *Recueil de matériaux sur la situation économique des Israélites de Russie, d'après l'enquête de la Jewish Colonization Association*. 2 vols. Paris: F. Alcan, 1906.
- Karpinowitz, Abraham. "Shibele's Lottery Ticket." In *Vilna My Vilna: Stories*, translated by Helen Mintz, 41–52. Syracuse, NY: Syracuse University Press, 2016.
- Kolp, Tsvi Hirsh Lifshits. *Sefer mi-dor le-dor*. Warsaw: N. Sokolov, 1901.
- Kopff, Wiktor. *Wspomnienia z ostatnich lat Rzeczypospolitej Krakowskiej*. Kraków: Druk. "Czasu," 1906.
- Kotik, Yekhezkel. *Journey to a Nineteenth-Century Shtetl: The Memoirs of Yekhezkel Kotik*. Translated by David Assaf. Detroit: Wayne State University Press in co-operation with the Diaspora Research Institute, Tel Aviv University, 2002.
- . *Mayne zikkroynes*. Vol. 1. Warsaw: Klal-farlag, 1913. Vol. 2. Berlin: Klal-farlag, 1922.
- Kovenskii evreiskii sirotskii dom imeni uchenago ravvina Itskhok-Elkhonona Spektora. *Otchet . . . za vse vremia ego sushchestvovaniia do 1-go Ianvaria 1907 goda*. Kovna [Kaunas], 1907.
- Levanda, Lev. "Neskol'ko slov o evreiakh Zapadnago kraia Rossii." *Razsvet*, no. 1 (May 27, 1860).
- Levinson, Avrom. "A natsionaler khov." In *Dos elendste kind*, edited by M. Shneyerson, 14–22. Warsaw: CENTOS, 1927.
- Lipiets, Meir Yehiel. *Sefer ha-mat'amim*. Warsaw, 1890.
- . *Sefer ha-mat'amim be-hadash*. Warsaw, 1895.
- Litvin, A. "Der beykier bokhur-'bal-shem'." In *Yidishe neshomes*, 6: 1–5. New York: Farlag folksbildung, 1916.
- . "Tsebrokhene neshomes." In *Yidishe neshomes*, vol. 2 (bound together with vol. 1). New York: Farlag folksbildung, 1916.
- Margolis, O. *Geshikkte fun yidn in rusland: etyudn un dokumentn*. Moscow: Tsentraler felker-farlag fun F.S.S.R., 1930.
- Marmor, Kalman. *Mayn lebns-geshikkte*. 2 vols. New York: Ikuf, 1959.
- Melamed, Samuel Max. "The Hekdesh and Its People." *American Jewish Chronicle*, April 6, 1917, 2.
- Nahman of Bratslav. *The Tales*. Translated by Arnold J. Band. New York: Paulist Press, 1978.

- Neugroschel, Joachim, ed. *The Dybbuk and the Yiddish Imagination: A Haunted Reader*. Syracuse, NY: Syracuse Press, 2000.
- Obshchestvo popecheniya o bednykh i bezpriutnykh detiakh g. Belostoka, *Ustav Obshchestva . . . g. Belostoka*. Bialystok, Poland, 1905.
- Opatoshu, Joseph. "A khasene oyfn beys-oylem." In id., *Gezamelte verk*, 12: 100–105. Vilna: B. Kletskin, 1931.
- Paulizky, Friedrich, and Bezalel Judah Eliasberg. *Marpe la-am*. Zhitomir: A. S. Shodov, 1868.
- Pavlovskaya, L. *Kholernye gody v Rossii: istoricheskii ocherk*. St. Petersburg: Izd. K. L. Rikkera, 1893.
- Peretz, I. L. "Be-agaf ha-meshuga'im." *Ha-tsefirah* 23, no. 195 (September 2, 1896): 948; no. 196 (September 3, 1896): 952; no. 198 (September 6, 1896): 962–63.
- . "Fun dul-hoyz." In Peretz, *Ale verk fun y. l. perets*, 6: 206–38. Vilna: Vilner farlag fun b. kletskin, 1920.
- . "The Mad Talmudist." In *A Treasury of Yiddish Stories*, edited by Irving Howe, Eliezer Greenberg, and Ben Shahn, translated by Irving Howe and Eliezer Greenberg, rev. and updated ed., 234–42. New York: Viking Press, 1989.
- . "Der meshugener batlen." In Peretz, *Ale verk*, 2: 18–29. New York: CYCO, 1947.
- . *Ver es vil nisht, shtarbt nisht oyf kholi-ra*. Warsaw: Varshoyer yudishen hilfs komitet gegen kholi-ra, 1893.
- Pinkerton, Robert. *Russia, or, Miscellaneous Observations on the Past and Present State of That Country and Its Inhabitants*. London: Seeley & Sons, 1833.
- Pinski, David. "Cripples." In *Ten Plays*, translated by Isaac Goldberg, 77–86. New York: B. W. Huebsch, 1920.
- Rechman, Abraham. "Khasen-kale-kvorim." In *Yidishe etnografye un folklor: zikhroynes vegn der etnografisher ekspeditsye, ongefirt fun sh. an-ski*, 169–71. Buenos Aires: Yidisher visnshaftlekher institut, 1958.
- . *Yidishe etnografye un folklor: zikhroynes vegn der etnografisher ekspeditsye, ongefirt fun sh. an-ski*. Buenos Aires: Yidisher visnshaftlekher institut, 1958.
- Rokhlin, L. L. *Mestechko Krasnopol'e Mogilevskoi gubernii: opyt statistiko-ekonomicheskago opisaniiia tipichnago mestechka cherty evreiskoi osedlosti*. St. Petersburg, 1909.
- . "O evreiskikh lechebnykh zavedeniiakh v Rossii (Statisticheskie zametki)." *Evreiskii meditsinskii golos*, no. 1 (1908): 5–16.
- Rombro, Ia. "Kholernaia svad'ba." *Voskhod* 4, no. 6 (June) (1884): 10–45.
- Rosenberg, Leo. "Armenwesen und Soziale Fürsorge im Ostjudentum." *Der Jude* 1, no. 11 (February 1917): 737–50; 2, no. 5–6 (1917–18): 321–39.
- Rülf, I. *Drei Tage in Jüdisch-Russland: Ein Cultur- und Sittenbild*. Frankfurt a/M.: J. Kauffmann, 1882.
- Rymanower, Zevi Hirsh. *Sefer be'erot ha-mayim*. Przemyśl, 1894.

- Samuels, David. "A Last Conversation with Aharon Appelfeld." *Tablet*, January 5, 2018. [www.tabletmag.com/jewish-arts-and-culture/books/228475/last-conversation-aharon-appelfeld](http://www.tabletmag.com/jewish-arts-and-culture/books/228475/last-conversation-aharon-appelfeld). Accessed December 2, 2019.
- Schammes, Jousep. *Minhagim de-k.k. vermaisa*. 2 vols. Jerusalem, 1648.
- Seyfarth, Carly. *Aberglaube und Zauberei in der Volksmedizin Sachsen: ein Beitrag zur Volkskunde des Königreichs Sachsen*. Leipzig: Heims, 1913.
- Shabad, Ts. "Meshugene koloniyes." *YIVO Bleter* 7 (1934): 265–67.
- Singer, Israel Joshua. *Yoshe Kalb*. Warsaw: Grafia, 1932.
- . *Yoshe Kalb*. Translated by Maurice Samuel. New York: Schocken Books, 1988.
- Subbotin, A. P. *V cherte evreiskoi osedlosti: otryuki iz ekonomicheskikh izsledovanii v Zapadnoi i Iugo-zapadnoi Rossii za leto 1887 g.* Vol. 1. 2 vols. St. Petersburg: Ekonomicheskii Zhurnal, 1888.
- Towarzystwo Opieki nad ubogimi nerwowo i umysłowo chorymi Żydami. "Sprawozdanie z czynności Towarzystwa Opieki nad ubogimi nerwowo i umysłowo chorymi Żydami." Warsaw, 1906.
- "Tramps, Mediæval and Modern." *Westminster Review* 129, no. 5 (May 1888): 587–99.
- Trunk, Yehiel Yeshaia. *Poyln: My Life within Jewish Life in Poland, Sketches and Images*. Edited by Piotr Wróbel and Robert M. Shapiro. Translated by Anna Clarke. Toronto: University of Toronto Press, 2007.
- . *Poyln: zikhroynes un bilder*. Vol. 1. New York: Farlag medem-klub, 1944.
- Tsherikover, E. "Der arkhiv fun shimen dubnov." *Historische schriftn*, 1 (1929): 565–604.
- Tsukerman, N. "Pinkes fun der pruzhener kehile." In *Pinkes fun der shtot Pruzhene*. Pruzhene: Pinkos, 1930.
- Tuwim, Julian. "Little Jew-Boy." Translated by Jacob Sonntag. *Jewish Quarterly* 30, no. 4 (1983): 36.
- Urinski, G. "A dokument vegn der kholere in pruzhene." In *Pinkes fun der shtot Prushene*. Pruzhene: Pinkos, 1930.
- Ustav Obshchestva popecheniya o bednykh i bezpriutnykh detiakh g. Belostoka*. 1905.
- Vanvild, M., ed. *Bay unz yuden: zamelbukh far folklor un filologye*. Warsaw: Farlag Pinkhes Graubard, 1923.
- Vaserman, Rudolf. "Di bazunderkeytn fun der kriminalitet bay yidn." *Schriftn far ekonomik un statistik* 1 (1928): 122–28.
- Vilenskaia obshchestvennaia evreiskaia bogadel'nia. *Otchet . . . za 1908 god.* [Vilna], 1909.
- Viner, Meyer, ed. *Folklor-lider: naye materyaln-zamlung*. 2 vols. Moscow: Emes, 1936.

- Vorobeichic, M. [Moshé Raviv-Vorobeichic]. *Rehov ha-yehudim be-vilnab: 65 temunot = Ein Ghetto im Osten (Wilna): 65 Bilder*. Zurich: Orell Füssli, 1931.
- Want: 100 Postcards from the Collection of John Kasmin*. London: Royal Academy of Arts, 2013.
- Waszyński, Michał, dir. *Der dibek (Dybuk)*. 1937. *The Dybbuk = Der Dibuk*. Waltham, MA: National Center for Jewish Film, 2007.
- Weinreich, Beatrice, ed. *Yiddish Folktales*. New York: Pantheon Books, 2007.
- YIVO Etnografishe komisyey. *Vos iz azoyns yidishe etnografye? hantbikhl far zamler*. Vilna: [Yivo], 1929.
- Yudische shprikhverter un redensarten: folشتנדיג groyse oysgabe*. Edited by Ignatz Bernstein. Warsaw: Universal, 1912.
- Zelenskii, I. *Materialy dlia geografii i statistiki Rossii: Minskaia guberniia*. 2 vols. St. Petersburg, 1864.
- Zweig, Arnold. *Das ostjüdische Antlitz*. 1920. Reprint. Wiesbaden: Fourier, 1988. Edited and translated by Noah Isenberg as *The Face of East European Jewry* (Berkeley: University of California Press, 2004).

### Yizkor Book Literature

- Bat, Luba (Atkin). "Through Tears and Laughter (Personal Memoir)." Children of Pruzany and the Surrounding Area. [http://cpsa.info/pruzany/luba\\_bat.htm](http://cpsa.info/pruzany/luba_bat.htm). Accessed December 2, 2019.
- Blatman, Leon S. "The Wedding at the Cemetery." In *Kamenetz-Podolsk: A Memorial to a Jewish Community Annihilated by the Nazis in 1941*, edited by Leon S. Blatman, 85–86. New York: n.p., 1966.
- Domnits, Barukh. "Mukey goral." In *Pinkas slutzk u-venoteha*, edited by Nahum Hinitz and Shimshon Nahmani, 132. Tel Aviv: Yizkor Book Committee, 1962.
- Elboym, Yankev [Yakov Elboim]. "Dray doyres vaser-treger." In *Sefer-yizkor likheit radomsk ve-ha-sevivah*, edited by L. Losh, 156. Tel-Aviv: Irgun yots'e radomsk be-yisra'el, 1967. Translated as "Three Generations of Water Carriers," in *Memorial Book of the Community of Radomsk and Vicinity*, translated by Gloria Berkenstat Freund. Accessed May 16, 2017. <http://www.jewishgen.org/Yizkor/Radomsko/radi44.html#Generations>. Accessed December 2, 2019.
- Garmi (Grimtlikht), Yisrael. "Ha-hupah ha-shehorah." In *Sefer yizkor le-kehilot luboml*, edited by Berl Kagan, 89–90. Tel Aviv, 1974.
- Kalman Lichtenstein. "Ha-bahur mi-beyki." In *Pinkas slonim*, 124–25. Tel Aviv: Irgun olei slonim be-yisra'el, 1961.
- Khazen, M. "A khupe ofn beys-oylem." In *Shumsk: sefer zikaron le-kedoshe shumsk she-nispu be-sho'at ha-natsim bi-shenat 1942*, edited by Chaim Rabin, 382–86. Tel Aviv: n.p., 1968.

- Krumerkop, Nokhem. "Der yidisher yishev in tarnogrod." In *Yizker-bukh: nokh der khorev-gevorener yidisher kebile tarnogrod*, edited by Shimon Kanc, 51–118. Tel Aviv: Tarnogroder landslayt in yisroel, 1966.
- Kugelmass, Jack, and Jonathan Boyarin, eds. *From a Ruined Garden: The Memorial Books of Polish Jewry*. New York: Schocken Books, 1983.
- Oswiecim; Auschwitz Memorial Book (Oświęcim, Poland)*. Translation of *Sefer Oshpitsin: Oshviyents'im-Oshvits*, edited by Hayim Wolberman, Aviezer Burstim, and Meir Simon Geshuri. Jerusalem: Oshpitsin Society, 1977. [www.jewishgen.org/yizkor/oswiecimi/Oswiecim.html](http://www.jewishgen.org/yizkor/oswiecimi/Oswiecim.html). Accessed December 2, 2019.
- Rabin, H., and Matityahu Shpergel, eds. "Motele: tipshah shel lizhansk." In *Lizhansk: sefer zikaron li-kedoshe lizhansk she-nispu be-sho'at ha-natsim*, 236–38. [Tel Aviv]: Irgun olei lizhansk be-yisra'el, 1969.
- Rosin, Yosef, and Esther Etinger. "Shkud." In *Pinkas ha-kehilot. Lita*, edited by Dov Levin and Yosef Rosin, 690–93. Jerusalem: Yad Vashem, 1996.
- Rosovsky, Selik. "Remembering Bobruisk." Translated by Alex Ross. *Belarus SIG Newsletter*, no. 5 (February 3, 2000). [www.jewishgen.org/Belarus/newsletters/mogilev/RememberBobruisk/index.html](http://www.jewishgen.org/Belarus/newsletters/mogilev/RememberBobruisk/index.html). Accessed December 2, 2019.
- Shevah, Chaim. "Ha-dibuk." In *Piesk ve-most: sefer yizkor*, 150–52. Tel Aviv, 1975.
- Shtein, A. Sh., ed. "Di meshugene sore." In *Pinkas Bendin*, 150–51. Tel Aviv: Hotsa'at irgun yots'e bendin be-yisra'el, 1959.
- Spergel, Matityahu. "Motteleh—The Fool of Lizhensk." In *Memorial Book of the Martyrs of Lezajsk Who Perished in the Holocaust (Leżajsk, Poland)*, translated by Zygmunt Frankel, Jerrold Landau, Bat-Zion Susskind, and Tuvia Litzman. [www.jewishgen.org/Yizkor/Lezajsk/lezz34.html](http://www.jewishgen.org/Yizkor/Lezajsk/lezz34.html). Accessed December 2, 2019.
- Taytl, Pinye. "A 'shvartse' khasene in apt." In *Apt (Opator); sefer zikaron le-ir va-em be-yisrael*, edited by Z. Yasheev, 106–7. Tel Aviv: Apt Organizations in Israel, U.S.A., Canada, and Brazil, 1966.
- Weissbrod, Abraham. *Death of a Shtetl*. Translation by Lusia Milch and Joseph Kofler of *Es Shtarbt a Shtetl; Megiles Skalat*. Munich: Central Historical Commission of the Central Committee of Liberated Jews in the American Zone of Germany, 1948. [www.jewishgen.org/yizkor/Skalat1/skao40.html](http://www.jewishgen.org/yizkor/Skalat1/skao40.html). Accessed December 2, 2019.
- Wolberman, Hayim, Aviezer Burstim, Meir Simon Geshuri, and Natan Goldfinger, eds. "Ayarat." In *Sefer Oshpitsin: Oshviyents'im-Oshvits*, 371–76. Jerusalem: Irgun yots'e oshpitsin be-yisra'el, 1977.

## Secondary Literature

- Abrams, Judith. *Judaism and Disability: Portrayals in Ancient Texts from the Tanach through the Bavli*. Washington, DC: Gallaudet University Press, 1998.
- Abramson, Henry. *A Prayer for the Government: Ukrainians and Jews in Revolutionary*

- Times, 1917–1920*. Cambridge, MA: Distributed by Harvard University Press for the Harvard Ukrainian Research Institute and Center for Jewish Studies, Harvard University, 1999.
- Adam, Thomas. *Philanthropy, Patronage, and Civil Society: Experiences from Germany, Great Britain, and North America*. Bloomington: Indiana University Press, 2004.
- Adams, Rachel. *Sideshow U.S.A.: Freaks and the American Cultural Imagination*. Chicago: University of Chicago Press, 2001.
- Adeeb, Khalid. "Representations of Russia in Central Asian Jadid Discourse." In *Russia's Orient: Imperial Borderlands and Peoples, 1700–1917*, edited by Edward J. Lazzerini and Daniel R. Brower, 188–202. Bloomington: Indiana University Press, 1997.
- Adelman, Rachel. "'Passing Strange'—Reading Transgender across Genre: Rabbinic Midrash and Feminist Hermeneutics on Esther." *Journal of Feminist Studies in Religion* 30, no. 2 (September 25, 2014): 81–97.
- Adler, Eliyana R. *In Her Hands: The Education of Jewish Girls in Tsarist Russia*. Detroit: Wayne State University Press, 2011.
- Afanasyeva, Anna. "Quarantines and Copper Amulets: The Struggle against Cholera in the Kazakh Steppe in the Nineteenth Century." *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas* 61, no. 4 (2013): 489–512.
- Aleksiuń, Natalia. "Training a New Generation of Jewish Historians: Majer Bałaban's Seminar on the History of Polish Jews." In *Zwischen Graetz und Dubnow: Jüdische Historiographie in Ostmitteleuropa im 19. und 20. Jahrhundert*, edited by François Guesnet. Leipzig: Akademische Verlagsanstalt, 2009.
- Alexander, Edward. *Isaac Bashevis Singer: A Study of the Short Fiction*. Boston: Twayne, 1990.
- Aschheim, Steven E. *Brothers and Strangers: The East European Jew in German and German Jewish Consciousness, 1800–1923*. Madison: University of Wisconsin Press, 1982.
- Ashley, Susan A. *"Misfits" in Fin-de-Siècle France and Italy: Anatomies of Difference*. London: Bloomsbury Academic, 2017.
- Assaf, David. *Untold Tales of the Hasidim: Crisis and Discontent in the History of Hasidism*. Translated by Dena Ordan. Waltham, MA: Brandeis University Press and University Press of New England, 2010.
- Backhaus, Fritz. "Im Heckhuf die Lahmen, Blinden, Hungerleider . . .": Die sozialen Institutionen in der Frankfurter Judengasse." In *Juden und Armut in Mittel- und Osteuropa*, edited by Stefi Jersch-Wenzel, Gertrud Pickhan, Andreas Reinke, Desanka Schwara, and François Guesnet, 31–54. Cologne: Böhlau, 2000.
- Bakhtin, Mikhail. *Rabelais and His World*. Translated by Hélène Iswolsky. Cambridge, MA: MIT Press, 1968.

- Bałaban, Majer. *Dzieje Żydów w Krakowie i na Kazimierzu (1304–1868)*. 2 vols. Kraków, 1912.
- . "Obyczajowość i życie prywatne Żydów w dawnej Rzeczypospolitej." In *Żydzi w Polsce odrodzonej: działalność społeczna, gospodarcza, oświatowa i kulturalna*, edited by Ignacy Schiper, 1: 345–74. Warsaw, 1932.
- Baldwin, Peter. *Contagion and the State in Europe, 1830–1930*. New York: Cambridge University Press, 1999.
- Baranowski, Bohdan. *Ludzie gościńca w XVII–XVIII w.* Łódź: Wydawn. Łódzkie, 1986.
- Barber, E. J. W. *The Dancing Goddesses: Folklore, Archaeology, and the Origins of European Dance*. New York: Norton, 2013.
- Bar-Levav, Avriel. "We Are Where We Are Not: The Cemetery in Jewish Culture." *Jewish Studies*, no. 41 (2002): 15–46.
- Baron, Salo. *The Jewish Community: Its History and Structure to the American Revolution*. 3 vols. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1942.
- . *The Russian Jew between Tsars and Soviets*. New York: Macmillan, 1964.
- Beizer, M. (Mikhail). *Relief in Time of Need: Russian Jewry and the Joint, 1914–24*. Bloomington, IN: Slavica Publishers, 2015.
- Belova, Ol'ga. "Narodnaia magiia v regionakh etnokul'turnykh kontaktov slavjan i evreev." In *Narodnaia meditsina i magiia v slavianskoi i evreiskoi kul'turnoi traditsii: sbornik statei*, edited by O. V. Belova. Moscow: Tsentr nauchnykh rabotnikov i prepodavatelei iudaiki v vuzakh "Sefer" and Institut slavianovedeniia Rossiiskoi Akademii Nauk, 2004.
- Bergmann, Yehuda. *Ha-tsedakah be-yisra'el: toldoteha u-mosdoteha*. Jerusalem, 1944.
- Berkowitz, Michael. *The Crime of My Very Existence: Nazism and the Myth of Jewish Criminality*. Berkeley: University of California Press, 2007.
- Berliant, Sandra. "Guide to the Papers of Eliyahu Guttmacher (1796–1874), 1840s–1874," Guide to the YIVO Archives (2007). [www.yivoarchives.org/index.php?p=collections/findingaid&id=23957&q=](http://www.yivoarchives.org/index.php?p=collections/findingaid&id=23957&q=). Accessed December 2, 2019.
- Biale, David. *Eros and the Jews: From Biblical Israel to Contemporary America*. Berkeley: University of California Press, 1997.
- Bilu, Yoram. "Dybbuk and Maggid: Two Cultural Patterns of Altered Consciousness in Judaism." *AJS Review* 21, no. 2 (1996): 341–66.
- . "Ha-dibuk ba-yahadut: hafra'ah nafshit ke-mash'av tarbuti." *Jerusalem Studies in Jewish Thought / Mehkerei yerushalayim be-mahshevet yisra'el* 2, no. 4 (1983): 529–63.
- . "The Taming of the Deviants and Beyond: An Analysis of Dybbuk Possession and Exorcism in Judaism." In *Spirit Possession in Judaism: Cases and Contexts from the Middle Ages to the Present*, edited by Matt Goldish, 27–40. Detroit: Wayne State University Press, 2003.

- Bleich, J. David. "Mental Incompetence and Its Implications in Jewish Law." *Journal of Halacha and Contemporary Society* 1, no. 2 (1981): 123–43.
- Bornstein, Aharon. *Mi-kabtsanim le-dorshei avodah: yehudim navadim be-germanyah, 1869–1914*. Tel Aviv: n.p., 1987.
- Boyarin, Daniel. "Homophobia and the Postcoloniality of the 'Jewish Science.'" In *Queer Theory and the Jewish Question*, edited by Daniel Boyarin, Daniel Itzkovitz, and Ann Pellegrini, 166–98. Columbia University Press, 2003.
- Bradley, Joseph. *Muzhik and Muscovite: Urbanization in Late Imperial Russia*. Berkeley: University of California Press, 1985.
- Bremmer, Jan N. *Greek Religion and Culture, the Bible, and the Ancient Near East*. Boston: Brill, 2008.
- Bremner, Robert Hamlett. *Giving: Charity and Philanthropy in History*. New Brunswick, NJ: Transaction Publishers, 1994.
- Breuer, Mordechai, and Michael Graetz. *Tradition and Enlightenment, 1600–1780*. Translated by William Temple. Vol. 1 of *German-Jewish History in Modern Times*, edited by Michael A. Meyer and Michael Brenner. New York: Columbia University Press, 1996.
- Briggs, Asa. "Cholera and Society in the Nineteenth Century." *Past & Present*, no. 19 (April 1, 1961): 76–96.
- Brintlinger, Angela. "Introduction: Approaching Russian Madness." In *Madness and the Mad in Russian Culture*, edited by Angela Brintlinger and Ilya Vinitzky, 3–19. Toronto: University of Toronto Press, 2007.
- Bronisław Geremek. *The Margins of Society in Late Medieval Paris*. New York: Cambridge University Press, 1987.
- Bronner, Leila Leah. "Esther Revisited: An Aggadic Approach." In *A Feminist Companion to Esther, Judith and Susanna*, edited by Athalya Brenner. Sheffield, England: Sheffield Academic Press, 1995.
- Brower, Daniel R. "Islam and Ethnicity: Russian Colonial Policy in Turkestan." In *Russia's Orient: Imperial Borderlands and Peoples, 1700–1917*, edited by Edward J. Lazzerini and Daniel R. Brower, 115–35. Bloomington: Indiana University Press, 1997.
- Brown, Julie V. "Peasant Survival Strategies in Late Imperial Russia: The Social Uses of the Mental Hospital." *Social Problems* 34, no. 4 (1987): 311–29.
- . "Social Influences on Psychiatric Theory and Practice in Late Imperial Russia." In *Health and Society in Revolutionary Russia*, edited by Susan Gross Solomon and John F. Hutchinson, 27–44. Bloomington: Indiana University Press, 1990.
- . "Societal Responses to Mental Disorders in Prerevolutionary Russia." In *The Disabled in the Soviet Union: Past and Present, Theory and Practice*, edited by

- William O. McCagg and Lewis H. Siegelbaum, 13–37. Pittsburgh: University of Pittsburgh Press, 1989.
- . "A Sociohistorical Perspective on Deinstitutionalization: The Case of Late Imperial Russia." *Research in Law, Deviance & Social Control* 7 (1985): 167–88.
- Brown, Rupert. *Prejudice: Its Social Psychology*. Cambridge, MA: Blackwell, 1995.
- Budnitskii, Oleg V. *Russian Jews between the Reds and the Whites, 1917–1920*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2012.
- Chajes, Jeffrey Howard. *Between Worlds: Dybbuks, Exorcists, and Early Modern Judaism*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2003.
- Chevalier, Louis, ed. *Le choléra, la première épidémie du XIXe siècle*. La Roche-sur-Yon: Impr. centrale de l'Ouest, 1958.
- Clark, Katerina. *Mikhail Bakhtin*. Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press, 1984.
- Cohen, Israel. *Vilna*. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1943.
- Cohen, Mark R. *Poverty and Charity in the Jewish Community of Medieval Egypt*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 2005.
- . *The Voice of the Poor in the Middle Ages: An Anthology of Documents from the Cairo Geniza*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 2013.
- Collins, Felicity. "Brazen Brides, Grotesque Daughters, Treacherous Mothers: Women's Funny Business in Australian Cinema from *Sweetie* to *Holy Smoke*." *Senses of Cinema*, December 2002. [http://sensesofcinema.com/2002/feature-articles/women\\_funny\\_oz](http://sensesofcinema.com/2002/feature-articles/women_funny_oz). Accessed December 3, 2019.
- Constantinou, Stavroula. "Grotesque Bodies in Hagiographical Tales: The Monstrous and the Uncanny in Byzantine Collections of Miracle Stories." *Dumbarton Oaks Papers* 64 (2010): 43–54.
- Covey, Herbert C. *Social Perceptions of People with Disabilities in History*. Springfield, IL: Charles C. Thomas, 1998.
- Crowe, David. *A History of the Gypsies of Eastern Europe and Russia*. New York: Palgrave Macmillan, 2007.
- Cuffel, Alexandra. *Gendering Disgust in Medieval Religious Polemic*. Notre Dame, IN: University of Notre Dame Press, 2007.
- Dan, Joseph. *Ha-sipur ha-hasidi*. Jerusalem: Keter yerushalayim, 1975.
- Dancoine, Pierre. *Mendiants, vagabonds et prostituées dans le nord au XVII<sup>e</sup> siècle*. Steenvoorde: Foyer culturel de l'Houtland, 1996.
- Dauber, Jeremy. *In the Demon's Bedroom: Yiddish Literature and the Early Modern*. New Haven, CT: Yale University Press, 2010.
- Davis, John P. "The Struggle with Cholera in Tsarist Russia and the Soviet Union, 1892–1927." Ph.D diss., University of Kentucky, 2012.
- Delaporte, François. *Disease and Civilization: The Cholera in Paris, 1832*. Cambridge, MA: MIT Press, 1986.

- Deutsch, Nathaniel. *The Jewish Dark Continent: Life and Death in the Russian Pale of Settlement*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 2011.
- Douglas, Mary. *Purity and Danger: An Analysis of the Concepts of Pollution and Taboo*. London: Ark, 1984.
- Dubnow, Simon. *History of the Jews in Russia and Poland*. 3 vols. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1916.
- Durey, Michael. *The Return of the Plague: British Society and the Cholera, 1831–2*. Dublin: Gill & Macmillan; New York: Humanities Press, 1979.
- Dynner, Glenn. *Yankel's Tavern: Jews, Liquor, and Life in the Kingdom of Poland*. New York: Oxford University Press, 2014.
- Efron, John M. *Defenders of the Race: Jewish Doctors and Race Science in Fin-de-Siècle Europe*. New Haven, CT: Yale University Press, 1994.
- . *Medicine and the German Jews: A History*. New Haven, CT: Yale University Press, 2001.
- Eliach, Yaffa. *There Once Was a World: A Nine-Hundred-Year Chronicle of the Shtetl of Eishyshok*. Boston: Little Brown, 1998.
- Elior, Rachel. *Dybbuks and Jewish Women in Social History, Mysticism and Folklore*. Jerusalem: Urim Publications, 2008.
- Elizabeth Grosz. "Intolerable Ambiguity: Freaks as/at the Limit." In *Freakery: Cultural Spectacles of the Extraordinary Body*, edited by Rosemarie Garland-Thomson, 55–66. New York: New York University Press, 1996.
- Engelstein, Laura. *Russia in Flames: War, Revolution, Civil War, 1914–1921*. New York: Oxford University Press, 2018.
- Ephraim Shoham-Steiner. *On the Margins of a Minority: Leprosy, Madness, and Disability among the Jews of Medieval Europe*. Translated by Haim Watzman. Detroit: Wayne State University Press, 2014.
- Epstein, Lisa. "Caring for the Soul's House: The Jews of Russia and Health Care, 1860–1914." Ph.D diss., Yale University, 1995.
- Erica T. Lehrer. *Na szczęście to Żyd: Polskie figurki Żydów / Lucky Jews: Poland's Jewish figurines*. Translated by Joanna Warchał. Kraków: Korporacja Halart, 2014.
- Etkes, Immanuel. "Mekomam shel ha-magiyah u-va'ale shem ba-hevrah ha-ashkenazit be-mifneh ha-me'ot ha-17-ha-18." *Tsiyon* 60, no. 1 (1995): 69–104.
- . *Rabbi Israel Salanter and the Mussar Movement: Seeking the Torah of Truth*. Philadelphia: Jewish Publication Society, 1993.
- Evans, Richard J. *Death in Hamburg: Society and Politics in the Cholera Years, 1830–1910*. Oxford: Clarendon Press, 1987.
- . "Introduction: The 'Dangerous Classes' in Germany from the Middle Ages to the Twentieth Century." In *The German Underworld: Deviants and Outcasts in German History*, edited by Richard J. Evans, 1–28. New York: Routledge, 1988.
- . "Review Article: Blue Funk and Yellow Peril: Cholera and Society in

- Nineteenth-Century France." *European History Quarterly* 20, no. 1 (January 1, 1990): 111–26.
- Evreiskaia entsiklopediia: svod znanii o evreistve i ego kulture v proshlom i nastoiashchem.* 16 vols. St. Petersburg: Obschestvo dlia nauchnykh evreiskikh izdanii i iz-vo Brokgauz-Efron, 1906–13.
- Feldman, David M. "Deafness and Jewish Law and Tradition." In *The Deaf Jew in the Modern World*, edited by Jerome D. Schein and Lester J. Waldman, 12–23. New York: Ktav Publishing House for the New York Society for the Deaf, 1986.
- Foucault, Michel. *Madness and Civilization: A History of Insanity in the Age of Reason*. Translated by Richard Howard. London: Routledge, 2001.
- Franćić, Miroslaw. *Ludzie lužni w osiemnastowiecznym Krakowie*. Wrocław: Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1967.
- Freeze, ChaeRan Y. *Jewish Marriage and Divorce in Imperial Russia*. Hanover, NH: Brandeis University Press and University Press of New England, 2002.
- . "Lilith's Midwives: Jewish Newborn Child Murder in Nineteenth-Century Vilna." *Jewish Social Studies* 16, no. 2 (2010): 1–27.
- Freeze, ChaeRan Y., and Jay Michael Harris, eds. *Everyday Jewish Life in Imperial Russia: Select Documents, 1772–1914*. Waltham, MA: Brandeis University Press, 2013.
- Freud, Sigmund. *The Uncanny*. Translated by David McLintock. New York: Penguin Books, 2003.
- Frieden, Ken. *Classic Yiddish Fiction: Abramovitsh, Sholem Aleichem, and Peretz*. Albany: State University of New York Press, 1995.
- Frieden, Nancy M. "The Russian Cholera Epidemic, 1892–93, and Medical Professionalization." *Journal of Social History* 10, no. 4 (1977): 538–59.
- Friedman, Reena Sigman. *These Are Our Children: Jewish Orphanages in the United States, 1880–1925*. Hanover, NH: University Press of New England and Brandeis University Press, 1994.
- Frisch, Ephraim. *An Historical Survey of Jewish Philanthropy*. New York: Cooper Square Publishers, 1969.
- Frohman, Larry. *Poor Relief and Welfare in Germany from the Reformation to World War I*. New York: Cambridge University Press, 2008.
- Gajerski, Stanislaw. "Szpitale żydowskie na Rusi Czerwonej w XVI–XVIII w." *Bulletyn Żydowskiego Instytutu Historycznego*, no. 4 (1979): 25–33.
- Galai, Iu. G. *Nishchenstvo i brodiazhnichestvo v dorevoliutsionnoi Rossii: zakonodatel'nye i prakticheskie problemy*. Nizhnii Novgorod: Nizhegorodskia pravovaia akademiiia, 2012.
- Geremek, Bronisrod. *Poverty: A History*. Oxford: Blackwell, 1994.
- Gessen, Iulii. *Istoriia evreiskogo naroda v Rossii*. 2 vols. in one. Leningrad, 1925. Reprint, Moscow: Evreiiskii universitet, 1993.

- Gilbert, Pamela K. *Cholera and Nation: Doctoring the Social Body in Victorian England*. Albany: State University of New York Press, 2008.
- Gilman, Sander L. "Jews and Mental Illness: Medical Metaphors, Anti-semitism, and the Jewish Response." *Journal of the History of the Behavioral Sciences* 20, no. 2 (1984): 150–59.
- . *The Jew's Body*. New York: Routledge, 1991.
- Ginsburg, Shoyl. "Vi unzere elter-zeyses haben gekemft gegen der kholere-mageyfe." In id, *Historische verk*, edited by Isaac Rivkind, 1: 229–37. New York: Shoyl ginzburg 70-yohriger yubiley komitet, 1937.
- Glanz, Rudolf. *Geschichte des niederen jüdischen Volkes in Deutschland; eine Studie über historisches Gaunertum, Bettelwesen und Vagantentum*. New York: n.p., 1968.
- Glick, Shmuel. *Or nagah alehem: ha-zikah she-ben minhagei nisu'in le-minhagei avelut be-masoret yisra'el*. Efrat, Israel: Keren Ori, 1997.
- Goeing, Anja-Silvia. "Chandling the Scholar." H-Ideas, May 28, 2018. <https://networks.h-net.org/node/6873/blog/premodern-universities/1871241/chandling-scholar>. Accessed December 3, 2019.
- Goldberg, Jakub. "Armut unter den Juden im alten Polen." In *Juden und Armut in Mittel- und Osteuropa*, edited by Stefi Jersch-Wenzel, Gertrud Pickhan, Andreas Reinke, Desanka Schwara, and François Guesnet, 71–89. Cologne: Böhlau, 2000.
- Goldberg, Sylvie Anne. *Crossing the Jabbok: Illness and Death in Ashkenazi Judaism in Sixteenth- through Nineteenth-Century Prague*. Berkeley: University of California Press, 1996.
- Goldstein, Bluma. *Enforced Marginality: Jewish Narratives on Abandoned Wives*. Berkeley: University of California Press, 2007.
- Gottesman, Itzik Nakhmen. *Defining the Yiddish Nation: The Jewish Folklorists of Poland*. Detroit: Wayne State University Press, 2003.
- Grill, Tobias. "Odessa's German Rabbi—The Paradigmatic Meaning of Simon Leon Schwabacher (1861–1888)." *Jahrbuch des Simon-Dubnow-Instituts* 2 (2003): 199–222.
- Grochowski, Piotr. *Dziady: rzeczy o wędrownych żebrawach i ich pieśniach*. Toruń, Poland: Wydawn. Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, 2009.
- Guesnet, François. "Jüdische Armut und ihre Bekämpfung im Königreich Polen: Grundzüge und Entwicklungen im 19. Jahrhundert." In *Juden und Armut in Mittel- und Osteuropa*, edited by Stefi Jersch-Wenzel, Gertrud Pickhan, Andreas Reinke, Desanka Schwara, and François Guesnet. Cologne: Böhlau, 2000.
- . *Polnische Juden im 19. Jahrhundert: Lebensbedingungen, Rechtsnormen und Organisation im Wandel*. Cologne: Böhlau, 1998.
- Guggenheim, Yacov. "Meeting on the Road: Encounters between German Jews and Christians on the Margins of Society." In *In and Out of the Ghetto*:

- Jewish-Gentile Relations in Late Medieval and Early Modern Germany*, edited by R. Po-chia Hsia and Hartmut Lehmann, 125–36. Washington, DC: German Historical Institute; Cambridge: Cambridge University Press, 1995.
- . “Von den Schalantjuden zu den Betteljuden: jüdische Armut in Mittel-europa in der Frühen Neuzeit.” In *Juden und Armut in Mittel- und Osteuropa*, edited by Stefi Jersch-Wenzel, Gertrud Pickhan, Andreas Reinke, Desanka Schwara, and François Guesnet, 55–69. Cologne: Böhlau, 2000.
- Gutting, Gary. “Foucault and the History of Madness.” In *The Cambridge Companion to Foucault*, 2nd ed., edited by Gary Gutting, 47–70. New York: Cambridge University Press, 2006.
- Halliday, Stephen. “Death and Miasma in Victorian London: An Obstinate Belief.” *BMJ: British Medical Journal* 323, no. 7327 (December 22, 2001): 1469–71.
- Halpern, Ben, and Jehuda Reinharz. *Zionism and the Creation of a New Society*. New York: Oxford University Press, 1998.
- Halpern, Israel. “Havarot shel sho’avei mayim.” In *Yehudim ve-yahadut be-mizrah eiropa: mehkarim be-toldotehem*, 186–94. Jerusalem: Magnes Press, 1968.
- . “Tosafot u-milu’im le-pinkas medinat lita (hotsa’at dubnov).” *Horev* 2, no. 1 (1935): 69–86.
- Hamlin, Christopher. *Cholera: The Biography*. Oxford: Oxford University Press, 2009.
- Hart, Mitchell B. *Social Science and the Politics of Modern Jewish Identity*. Stanford: Stanford University Press, 2000.
- Hays, J. N. *Epidemics and Pandemics: Their Impacts on Human History*. Santa Barbara, CA: ABC-CLIO, 2005.
- Henry, Barbara J. *Rewriting Russia: Jacob Gordin’s Yiddish Drama*. Seattle: University of Washington Press, 2011.
- Henze, Charlotte. *Disease, Health Care and Government in Late Imperial Russia: Life and Death on the Volga, 1823–1914*. Hoboken, NJ: Taylor & Francis, 2010.
- Hippel, Wolfgang von. *Armut, Unterschichten, Randgruppen in der frühen Neuzeit*. Munich: Oldenbourg, 1995.
- Hirshhoyt, Yekhiel. “Mendele Moykher-Sforim (Sholem-Yankev Abramovitsh).” In *Leksikon fun der nayer yidisher literatur*, vol. 4. New York: Congress for Jewish Culture, 1956.
- Hitchcock, David. *Vagrancy in English Culture and Society, 1650–1750*. London: Bloomsbury Academic, 2016.
- Hoberman, J. *Bridge of Light: Yiddish Film between Two Worlds*. Hanover, NH: Dartmouth College and University Press of New England in association with the National Center for Jewish Film, 2010.
- Horn, Klaus-Peter, and Bianca Frohne. “On the Fluidity of ‘Disability’ in Medieval and Early Modern Societies: Opportunities and Strategies in a New Field of Research.” In *The Imperfect Historian: Disability Histories in Europe*, edited by

- Sebastian Barsch, Anne Klein, and Pieter Verstraete. Frankfurt a/M.: Peter Lang, 2013.
- Horowitz, Elimelekh [Elliot]. "Va-yihyu aniyim (hagunim) benei veitekha: tsedakah, aniyim u-fiku'ah hevrati be-kehilot yehudei eiropa ben yemei ha-veinayim le-reishit ha-et ha-hadashah." In *Dat ve-khalkala: yabase gomlin*, edited by Menahem Ben-Sasson, 209–31. Jerusalem: Merkaz zalman shazar le-toldot yisra'el, 1995.
- Horowitz, Elliott S. "Speaking to the Dead: Cemetery Prayer in Medieval and Early Modern Jewry." *Journal of Jewish Thought & Philosophy* 8, no. 2 (1999): 303–17.
- Hundert, Gershon. *The Jews in a Polish Private Town*. Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1992.
- . *Jews in Poland-Lithuania in the Eighteenth Century: A Genealogy of Modernity*. Berkeley: University of California Press, 2004.
- , ed. *The YIVO Encyclopedia of Jews in Eastern Europe*. 2 vols. New Haven, CT: Yale University Press, 2008.
- Hutchinson, John F. *Politics and Public Health in Revolutionary Russia, 1890–1918*. Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1990.
- Hyman, Paula. *Gender and Assimilation in Modern Jewish History: The Roles and Representation of Women*. Seattle: University of Washington Press, 1995.
- Iangoulova, Lia. "The Osvidetel'stvovanie and Ispytanie of Insanity: Psychiatry in Tsarist Russia." In *Madness and the Mad in Russian Culture*, edited by Angela Brintlinger and Ilya Vinitksy, 46–58. Toronto: University of Toronto Press, 2007.
- Iastrebov, V. S. "Obshchaia psichiatriia." In *Obshchaia psichiatriia*, ed. A. S. Tiganov (1999). Nauchnyi tsentr psikhicheskogo zdorov'ia: biblioteka. <http://psychiatry.ru/lib/53/book/28/chapter/101>. Accessed December 3, 2019.
- Ingleby, David. "Mental Health and Social Order." In *Social Control and the State*, edited by Stanley Cohen and Andrew Scull, 141–88. New York: St. Martin's Press, 1983.
- Isenberg, Noah William. *Edgar G. Ulmer: A Filmmaker at the Margins*. Berkeley: University of California Press, 2014.
- . "To Pray Like a Dervish: Orientalist Discourse in Arnold Zweig's *The Face of East European Jewry*." In *Orientalism and the Jews*, edited by Ivan Davidson Kalmar and Derek Jonathan Penslar, 94–108. Waltham, MA: Brandeis University Press and University Press of New England, 2005.
- Ivanov, Sergey A. *Holy Fools in Byzantium and Beyond*. New York: Oxford University Press, 2006.
- Ivanov, Vladislav. "An-Sky, Evgeny Vakhtangov, and The Dybbuk." In *The Worlds of S. An-Sky: A Russian Jewish Intellectual at the Turn of the Century*, edited by

- Gabriella Safran and Steven J. Zipperstein, 252–65. Stanford: Stanford University Press, 2006.
- Kaplan, Beth. *Finding the Jewish Shakespeare: The Life and Legacy of Jacob Gordin*. Syracuse, NY: Syracuse University Press, 2007.
- Kaspi, Y. “3 hatunot-mitsvah be-shedlits.” *Reshumot*, n.s., 2 (1946): 101–2.
- Kassow, Samuel D. “Jewish Communal Politics in Transition: The Vilna Kehile, 1919–1920.” *YIVO Annual* 20 (1991): 61–92.
- . *Who Will Write Our History? Emanuel Ringelblum, the Warsaw Ghetto, and the Oyneg Shabes Archive*. Bloomington: Indiana University Press, 2007.
- Katsnelson-Bank, Dafna. *Ha-shiga'on ba-sifrut ha-ivrit be-resbit ha-me'ah be-esrim*. Tel Aviv: Hotsa'at ha-kibuts ha-me'uhad, 2005.
- Katz, Jacob. *Tradition and Crisis: Jewish Society at the End of the Middle Ages*. New York: New York University Press, 1993.
- Kenez, Peter. “Pogroms and White Ideology in the Russian Civil War.” In *Pogroms: Anti-Jewish Violence in Modern Russian History*, edited by John D. Klier and Shlomo Lambroza, 293–313. Cambridge: Cambridge University Press, 1991.
- Kershaw, Ian. *Hitler, 1936–45: Nemesis*. New York: Norton, 2000.
- Kiel, Mark W. “Vox Populi, Vox Dei: The Centrality of Peretz in Jewish Folkloristics.” *Polin* 7 (1992): 89–120.
- Kittredge, George Lyman. *Witchcraft in Old and New England*. New York: Russell & Russell, 1956.
- Klausner, Israel. *Toldot ha-kehilah ha-ivrit be-vilnah*. Jerusalem: n.p., 1938.
- . *Vilnab, yerushalayim de-lita: dorot abaronim, 1881–1939*. Lohamei ha-geta'ot: Beit lohamei ha-geta'ot, 1983.
- . *Vilnab, yerushalayim de-lita: dorot rishonim, 1495–1881*. Lohamei ha-geta'ot: Beit lohamei ha-geta'ot, 1988.
- Klier, John. *Imperial Russia's Jewish Question, 1855–1881*. New York: Cambridge University Press, 1995.
- . *Russia Gathers Her Jews: The Origins of the "Jewish Question" in Russia, 1772–1825*. DeKalb: Northern Illinois University Press, 1986.
- Kobrin, Rebecca. *Jewish Bialystok and Its Diaspora*. Bloomington: Indiana University Press, 2010.
- Kreiten, Irma. “A Colonial Experiment in Cleansing: The Russian Conquest of Western Caucasus, 1856–65.” *Journal of Genocide Research* 11, no. 2–3 (2009): 213–41.
- Kudlick, Catherine J. “Disability History: Why We Need Another ‘Other.’” *American Historical Review* 108, no. 3 (June 2003): 763–93.
- Kugelmass, Jack, and Jonathan Boyarin. “Introduction.” In *From a Ruined Garden: The Memorial Books of Polish Jewry*, edited by Jack Kugelmass and Jonathan Boyarin, 1–48. New York: Schocken Books, 1983.

- . "Yizker Bikher and the Problem of Historical Veracity: An Anthropological Approach." In *The Jews of Poland Between Two World Wars*, edited by Israel Gutman, Ezra Mendelsohn, Jehuda Reinharz, and Chone Shmeruk, 519–35. Hanover, NH: Published for Brandeis University Press by University Press of New England, 1989.
- Kuznitz, Cecile Esther. *YIVO and the Making of Modern Jewish Culture: Scholarship for the Yiddish Nation*. New York: Cambridge University Press, 2014.
- Landis, Joseph C. "Gimpl Tam' and the Perils of Translation." *Yiddish* 14, no. 2–3 (2006): 110–15.
- Lederhendler, Eli. *The Road to Modern Jewish Politics: Political Tradition and Political Reconstruction in the Jewish Community of Tsarist Russia*. New York: Oxford University Press, 1989.
- Levie Bernfeld, Tirtsah. *Poverty and Welfare among the Portuguese Jews in Early Modern Amsterdam*. Portland, OR: Littman Library of Jewish Civilization, 2012.
- Levinski, Yomtov. "Hatunot mageifah 'be-minhagei ashkenaz." *Mahanayim*, no. 83 (1963): 60–63.
- Levitats, Isaac. *The Jewish Community in Russia, 1772–1844*. New York: Octagon Books, 1970.
- . *The Jewish Community in Russia, 1844–1917*. Jerusalem: Posner & Sons, 1981.
- Lewis, Justin Jaron. *Imagining Holiness: Classic Hasidic Tales in Modern Times*. Montreal: McGill–Queen's University Press, 2009.
- "Lik na kholeru." *Etnohrafichnyi zbirnyk* 33 (1912): 228.
- Lilientalowa, Regina. "Pieśni ludowe żydowskie." *Wista: miesięcznik geograficzno-etnograficzny* 17, no. 5 (1903): 581–89.
- . "Wierzenia, przesady i praktyki ludu żydowskiego." *Wista* 19, no. 2 (March–April) (1905): 148–76.
- Lindenmeyr, Adele. *Poverty Is Not a Vice: Charity, Society, and the State in Imperial Russia*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996.
- Linton, Simi. "The Disability Studies Project: Broadening the Parameters of Diversity." In *End Results and Starting Points: Expanding the Field of Disability Studies*, edited by Elaine Makas and Lynn Schlesinger. Boston: Society for Disability Studies, 1996.
- Lipsker, Avidav. "Ha-kalah ve-shiv'at ha-kabtsanim—le-she'elat mekorotav shel sipur-hamisgeret shel 'mayse meha-7 betlirs.'" *Jerusalem Studies in Jewish Folklore* 13–14 (1992): 229–48.
- Litvak, Olga. *Conscription and the Search for Modern Russian Jewry*. Bloomington: Indiana University Press, 2006.
- Longmore, Paul K., and Lauri Umansky. "Introduction: Disability History: From the Margins to the Mainstream." In *The New Disability History: American*

- Perspectives*, edited by Paul K. Longmore and Lauri Umansky, 1–29. New York: New York University Press, 2001.
- Löwe, Heinz-Dietrich. "From Charity to Social Policy: The Emergence of Jewish 'Self-Help' Organizations in Imperial Russia, 1800–1914." *East European Jewish Affairs* 27, no. 2 (1997): 53–75.
- Mahler, Raphael. *Hasidism and the Jewish Enlightenment: Their Confrontation in Galicia and Poland in the First Half of the Nineteenth Century*. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1985.
- Mandler, Peter, ed. *The Uses of Charity: The Poor on Relief in the Nineteenth-Century Metropolis*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1990.
- Manor, Giora. "Extending the Traditional Wedding Dance: Inbal Dance Theater's 'Yemenite Wedding' and the 'Dance of the Beggars' in Habimah National Theater's 'Dybbuk.'" In *Seeing Israeli and Jewish Dance*, edited by Judith Brin Ingber, 213–21. Detroit: Wayne State University Press, 2011.
- Marcus, Jacob R. *Communal Sick-Care in the German Ghetto*. Cincinnati: Hebrew Union College Press, 1947.
- Mark, Zvi. "Dybbuk and Devekut in the *Shivhe Ha-Besht*: Towards a Phenomenology of Madness in Early Hasidism." In *Spirit Possession in Judaism: Cases and Contexts from the Middle Ages to the Present*, edited by Matt Goldish, 257–301. Detroit: Wayne State University Press, 2003.
- Marx, Tzvi. *Disability in Jewish Law*. New York: Routledge, 2002.
- Matthäus, Jürgen, and Emil Kerenji, eds. *Jewish Responses to Persecution, 1933–1946: A Source Reader*. Lanham, MD: Rowman & Littlefield, 2017.
- McGrew, Roderick. *Russia and the Cholera, 1823–1832*. Madison: University of Wisconsin Press, 1965.
- Meir, Natan M. "Charting the Outer Provinces of Jewry: The Study of East European Jewry's Margins." *POLIN: Studies in Polish Jewry* 29 (2017): 89–104.
- . "From Communal Charity to National Welfare: Jewish Orphanages in Eastern Europe before and after World War I." *East European Jewish Affairs* 39, no. 1 (April 1, 2009): 19–34.
- . "Home for the Homeless? The Hekdesh in Eastern Europe." In *Place in Modern Jewish Culture and Society*, edited by Richard I. Cohen, 3–16. Studies in Contemporary Jewry 30. New York: Oxford University Press, 2018.
- . *Kiev, Jewish Metropolis: A History, 1859–1914*. Bloomington: Indiana University Press, 2010.
- Micale, Mark S., and Roy Porter, eds. *Discovering the History of Psychiatry*. New York: Oxford University Press, 1994.
- Michałowska, Anna. *The Jewish Community: Authority and Social Control in Poznań and Swarzędz, 1650–1793*. Translated by Alicja Adamowicz. Warsaw: Wydawn. Uniwersytetu Wrocławskiego, 2008.

- Midelfort, H. C. Erik. *A History of Madness in Sixteenth-Century Germany*. Stanford: Stanford University Press, 1999.
- Miron, Dan. *From Continuity to Contiguity: Toward a New Jewish Literary Thinking*. Stanford: Stanford University Press, 2010.
- . "Introduction." In *Tales of Mendele the Book Peddler: Fishke the Lame and Benjamin the Third*, edited by Dan Miron and Ken Frieden, vii–lx. New York: Schocken Books, 1996.
- . "The Literary Image of the Shtetl." In Miron, *The Image of the Shtetl and Other Studies of Modern Jewish Literary Imagination*, 1–48. Syracuse, NY: Syracuse University Press, 2000.
- . "Passivity and Narration: The Spell of Isaac Bashevis Singer." In Miron, *The Image of the Shtetl and Other Studies of Modern Jewish Literary Imagination*, 339–51. Syracuse, NY: Syracuse University Press, 2000.
- . "Sh. Y. Abramovitsh and His 'Mendele'." In Miron, *The Image of the Shtetl and Other Studies of Modern Jewish Literary Imagination*, 81–127. Syracuse, NY: Syracuse University Press, 2000.
- Mishani, Dror. "Kol yisrael kabtsan hu'—huts meha-soharim, ba'alei ha-bayit vekhay-yotse ba-eileh: he'arot le-shihzur ha-dibur ha-ma'amadi be-'sefer kabtsanim'." In *Sifrut u-ma'amad: likrat historiografiyah politit shel ha-sifrut ha-ivrit ha-hadashah*, edited by Amir Benbaji and Hannan Hever, 102–16. Jerusalem and Bnai Brak: Van Leer Institute and Hakibbutz Hameuchad, 2014.
- Mochalova, Viktoriia. "Istselenie, spasenie, izbavlenie v evreiskoi traditsii i magicheskaya praktika (evreiskii obriad kladbischenskoi svad'by i ego slavianskie parallel'i)." In *Narodnaia meditsina i magiya v slavianskoi i evreiskoi kul'turnoi traditsii: sbornik statei*, edited by O. V. Belova. Moscow: Tsentr nauchnykh rabotnikov i prepodavatelei iudaiki v vuzakh "Sefer" and Institut slavianovedeniia Rossiiskoi Akademii Nauk, 2007.
- Mogilner, Marina. "Toward a History of Russian Jewish 'Medical Materialism': Russian Jewish Physicians and the Politics of Jewish Biological Normalization." *Jewish Social Studies* 19, no. 1 (2012): 70–106.
- Mollat, Michel. *The Poor in the Middle Ages: An Essay in Social History*. Translated by Arthur Goldhammer. New Haven, CT: Yale University Press, 1986.
- Morris, R. J. *Cholera, 1832: The Social Response to an Epidemic*. New York: Holmes & Meier, 1976.
- Mühlauer, Elisabeth. *Welch' ein unheimlicher Gast: Die Cholera-Epidemie 1854 in München*. Münster: Waxmann, 1996.
- Murav, Harriet. *Holy Foolishness: Dostoevsky's Novels & the Poetics of Cultural Critique*. Stanford: Stanford University Press, 1992.
- N. Ts. "Lern-anshtaltn in pruzhene in der tsveyter helft fun XIX y'h." In *Pinkes fun der shtot pruzhene*, 157–68. Pruzhene: Pinkos, 1930.

- Nadav, Mordekhai. *The Jews of Pinsk, 1506 to 1880*. Edited by Mark Mirsky and Murray Jay Rosman. Stanford: Stanford University Press, 2008.
- Nathans, Benjamin. *Beyond the Pale: The Jewish Encounter with Late Imperial Russia*. Berkeley: University of California Press, 2002.
- Newman, Roberta. "Home Movies and the Alte Heym (Old Home): American Jewish Travel Films in Eastern Europe in the 1920s and 1930s." *Jewish Folklore and Ethnology Review* 15, no. 1 (1993): 22–28.
- . "Pictures of a Trip to the Old Country." Edited by Jack Kugelmas. *YIVO Annual* 21 (1993): 223–39.
- Nigal, Gedalyah. *Ha-“aber” ba-sipur ha-hasidi*. Jerusalem: Ha-makhon le-heker ha-sifrut ha-hasidit, 2007.
- . *The Hasidic Tale*. Oxford: Littman Library of Jewish Civilization, 2008.
- . *Leksikon ha-sipur ha-hasidi*. Yerushalayim: Ha-makhon le-heker ha-sifrut ha-hasidit, 2005.
- . *Magic, Mysticism, and Hasidism: The Supernatural in Jewish Thought*. Northvale, NJ: Jason Aronson, 1994.
- Norich, Anita. *The Homeless Imagination in the Fiction of Israel Joshua Singer*. Bloomington: Indiana University Press, 1991.
- Orbach, Alexander. *New Voices of Russian Jewry: A Study of the Russian-Jewish Press of Odessa in the Era of the Great Reforms, 1860–1871*. Leiden: Brill, 1980.
- Parciak, Rivka. "The Others in Yizker Books." In *Memorial Books of Eastern European Jewry: Essays on the History and Meanings of Yizker Volumes*, edited by Rosemary Horowitz, 222–43. Jefferson, NC: McFarland, 2011.
- Parush, Iris. "Another Look at 'The Life of 'Dead' Hebrew': Intentional Ignorance of Hebrew in Nineteenth-Century Eastern European Jewish Society." *Book History* 7, no. 1 (2004): 171–214.
- Penslar, Derek J. *Shylock's Children: Economics and Jewish Identity in Modern Europe*. Berkeley: University of California Press, 2001.
- . *Zionism and Technocracy: The Engineering of Jewish Settlement in Palestine, 1870–1918*. Bloomington: Indiana University Press, 1991.
- Petrovskii-Shtern, Iokhanan. *Everei v russkoi armii: 1827–1914*. Historia Rossica. Moscow: Novoe literaturnoe obozrenie, 2003.
- Petrovsky-Shtern, Yohanan. *The Golden Age Shtetl: A New History of Jewish Life in East Europe*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 2014.
- . *Jews in the Russian Army, 1827–1917: Drafted into Modernity*. New York: Cambridge University Press, 2009.
- . "The Marketplace in Balta." *East European Jewish Affairs* 37, no. 3 (December 1, 2007): 277–98.
- Pinsker, Shachar. "The Language That Was Lost on the Roads: Discovering Hebrew

- through Yiddish in Aharon Appelfeld's Fiction." *Journal of Jewish Identities* 7, no. 1 (2014): 129–41.
- Polishchuk, Mikhail. *Everei Odessy i Novorossii: sotsial'no-politicheskaiia istoriia evreev Odessy i drugikh gorodov v Novorossii: 1881–1904*. Moscow: Mosty kul'tury, 2002.
- Polonsky, Antony. *The Jews in Poland and Russia*. 3 vols. Oxford: Littman Library of Jewish Civilization, 2010.
- Porter, Brian. *When Nationalism Began to Hate: Imagining Modern Politics in Nineteenth-Century Poland*. New York: Oxford University Press, 2000.
- Porter, Roy. "Foucault's Great Confinement." *History of the Human Sciences* 3, no. 1 (1990): 47–54.
- . "Introduction." In *The Confinement of the Insane: International Perspectives, 1800–1965*, edited by Roy Porter and David Wright, 1–19. New York: Cambridge University Press, 2003.
- . *A Social History of Madness: The World through the Eyes of the Insane*. New York: Weidenfeld & Nicolson, 1988.
- Portnoy, Edward A. [Eddy]. *Bad Rabbi and Other Strange but True Stories from the Yiddish Press*. Stanford: Stanford University Press, 2018.
- . "Freaks, Geeks, and Strongmen: Warsaw Jews and Popular Performance, 1912–1930." *TDR: The Drama Review* 50, no. 2 (2006): 117–35.
- Presner, Todd Samuel. *Muscular Judaism: The Jewish Body and the Politics of Regeneration*. New York: Routledge, 2007.
- Ramer, Samuel C. "Traditional Healers and Peasant Culture in Russia, 1861–1917." In *Peasant Economy, Culture, and Politics of European Russia, 1800–1921*, edited by Esther Kingston-Mann, Timothy Mixter, and Jeffrey Burds. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1991.
- Ran, Leyzer, ed. *Yerusholayim de-lita: ilustrirt un dokumentirt*. 2 vols. New York: Vilner albom komitet, 1974.
- Ringelblum, Emanuel. "Der yidisher opshoym in 18-tn y'h: loyt gerikhtlekhe dokumentn." In *Kapitlen geshikkte fun amolikn yidishn lebn in poyln*, edited by Jacob Shatzky, 153–67. Buenos Aires: Tsentral-farband fun poylishe yidn in argentine, 1953.
- . *Notes from the Warsaw Ghetto: The Journal of Emmanuel Ringelblum*. New York: Schocken Books, 1974.
- . "Shnorers in poyln in di amolike tsaytn." In *Kapitlen geshikkte fun amolikn yidishn lebn in poyln*, edited by Jacob Shatzky, 168–72. Buenos Aires: Tsentral-farband fun poylishe yidn in argentine, 1953.
- Rocznia, Wladyslaw. "Preserving the Poor: Pre-Modern Polish Hospitals, Twelfth to Eighteenth Century." Ph.D. diss., City University of New York, 2004.
- Rogger, Hans. "Government, Jews, Peasants and Land after the Liberation of the

- Serfs." In *Jewish Policies and Right-Wing Politics in Imperial Russia, 113–75*. Berkeley: University of California Press; London: Macmillan, 1986.
- Rosemarie Garland-Thomson. "Introduction: From Wonder to Error—A Genealogy of Freak Discourse in Modernity." In *Freakery: Cultural Spectacles of the Extraordinary Body*, edited by Rosemarie Garland-Thomson, 1–19. New York: New York University Press, 1996.
- Rosenberg, Charles E. *The Cholera Years: The United States in 1832, 1849, and 1866*. Chicago: University of Chicago Press, 1962.
- Roskies, David G. "Ayzik-Meyer Dik and the Rise of Yiddish Popular Literature." Ph.D. diss., Brandeis University, 1975.
- . *A Bridge of Longing: The Lost Art of Yiddish Storytelling*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1995.
- . "Gimpel the Simple and on Reading from Right to Left." In *Arguing the Modern Jewish Canon: Essays on Literature and Culture in Honor of Ruth R. Wisse*, edited by Justin Daniel Cammy, Dara Horn, Alyssa Quint, and Rachel Rubenstein, 319–40. Cambridge, MA: Harvard University Press, 2008.
- Rubin, Ruth. *Voices of a People: The Story of Yiddish Folk Song*. Philadelphia: Jewish Publication Society, 1979.
- Ryan, William F. *The Bathhouse at Midnight: An Historical Survey of Magic and Divination in Russia*. University Park: Pennsylvania State University Press, 1999.
- Safran, Gabriella. *Wandering Soul: The Dybbuk's Creator, S. An-Sky*. Cambridge, MA: Belknap Press of Harvard University Press, 2010.
- Sagiv, Gadi. "Hasidism and Cemetery Inauguration Ceremonies: Authority, Magic, and Performance of Charismatic Leadership." *Jewish Quarterly Review* 103, no. 3 (2013): 328–51.
- Sandrow, Nahma. *Vagabond Stars: A World History of Yiddish Theater*. New York: Harper & Row, 1977.
- Schainerker, Ellie R. *Confessions of the Shtetl: Converts from Judaism in Imperial Russia, 1817–1906*. Stanford: Stanford University Press, 2017.
- Schiller, Rivke. "Ceremonia 'czarnego wesela' i jej opisy w ksiągach pamięci." Translated by Piotr Pazinski. *Midrasz*, no. 6 (November–December 2011): 36–39.
- Schiper, Ignacy. *Studya nad stosunkami gospodarczymi Żydów w Polsce podczas średniowiecza*. Lwów: Nakł. Funduszu konkursowego im. Wawelberga; gl. skład: W Księgarni polskiej B. Polonieckiego, 1911.
- Schleicher, Marianne. *Intertextuality in the Tales of Rabbi Nahman of Bratslav: A Close Reading of Sippurey Ma'asiyot*. Boston: Brill, 2007.
- Scholem, Gershon. *On the Kabbalah and Its Symbolism*. London: Routledge and K. Paul, 1965.
- . "The Tradition of the Thirty-Six Hidden Just Men." In *The Messianic Idea*

- in Judaism and Other Essays on Jewish Spirituality*, 251–56. New York: Schocken Books, 1995.
- Schwara, Desanka. "Luftmenschen—ein Leben in Armut." In *Luftmenschen und rebellische Töchter: zum Wandel ostjüdischer Lebenswelten im 19. Jahrhundert*, edited by Heiko Haumann. Cologne: Böhlau, 2003.
- Scott Ury. *Barricades and Banners: The Revolution of 1905 and the Transformation of Warsaw Jewry*. Stanford: Stanford University Press, 2012.
- Seidman, Naomi. "The Ghost of Queer Loves Past: Ansky's 'Dybbuk' and the Sexual Transformation of Ashkenaz." In *Queer Theory and the Jewish Question*, edited by Daniel Boyarin, Daniel Itzkovitz, and Ann Pellegrini, 228–45. Columbia University Press, 2003.
- . "Reading 'Queer' Ashkenaz: This Time from East to West." *The Drama Review: TDR* 55, no. 3 (October 1, 2011): 50–56.
- Shaked, Gershon. *Bein sehok le-dema: iyunim be-yetsirato shel mendele mokher-sefarim*. Tel-Aviv: Agudat ha-sofrim be-yisra'el le-yad hotsa'at masadah, 1965.
- . "Dickens' *Oliver Twist* and Mendele's *The Book of Beggars*." In id., *The New Tradition: Essays on Modern Hebrew Literature*, 173–82. Cincinnati: Hebrew Union College Press, 2006.
- . "A Groan from a Broken Heart: Mendele's *Fishke the Lame*." In *The New Tradition: Essays on Modern Hebrew Literature*, 194–215. Cincinnati: Hebrew Union College Press, 2006.
- . "Three Kalikes: A Comparative Study of Mendele, Agnon, and Bashevis." In *The New Tradition: Essays on Modern Hebrew Literature*, 183–93. Cincinnati: Hebrew Union College Press, 2006.
- Shapiro, Leon. *The History of ORT: A Jewish Movement for Social Change*. New York: Schocken Books, 1980.
- Shiper, Yitskhok. *Geshikhte fun yidisher teater-kunst un drame: fun di eltste tsaytn biz 1750*. Warsaw: Kultur-lige, 1927.
- Shochat, Azriel. "Ha-hanhagah be-kehilot rusyah im bitul ha-kahal." *Tsiyon* 42 (1977): 143–233.
- . *Mosad "ha-rabanut mi-ta'am" be-rusyah*. Haifa: Haifa University Press, 1975.
- Shulvass, Moses A. *From East to West: The Westward Migration of Jews from Eastern Europe during the Seventeenth and Eighteenth Centuries*. Detroit: Wayne State University Press, 1971.
- Siegel, Paul N. "Gimpel and the Archetype of the Wise Fool." In *The Achievement of Isaac Bashevis Singer*, edited by Marcia Allentuck, 159–73. Carbondale: Southern Illinois University Press, 1969.
- Skinner, Frederick W. "Odessa and the Problem of Urban Modernization." In *The City in Late Imperial Russia*, edited by Michael F. Hamm, 209–48. Bloomington: Indiana University Press, 1986.

- Smith, Timothy B. "Charity and Poor Relief: The Modern Period." In *Encyclopedia of European Social History from 1350 to 2000*, edited by Peter N. Stearns, 3: 453–65. New York: Scribner, 2001.
- . "Marginal People." In *Encyclopedia of European Social History from 1350 to 2000*, edited by Peter N. Stearns, 3: 175–86. New York: Scribner, 2001.
- Snowden, Frank M. *Naples in the Time of Cholera, 1884–1911*. New York: Cambridge University Press, 1995.
- Sperber, Daniel. *Minhagei yisra'el: mekorot ve-toldot*. 8 vols. Jerusalem: Mossad Harav Kook, 1994.
- Sperber, Haim. "Agunot, 1851–1914. An Introduction." *Annales de démographie historique* 136, no. 2 (2018): 107–35.
- Stampfer, Shaul. "Gender Differentiation and Education of the Jewish Woman in Nineteenth Century Eastern Europe." In id., *Families, Rabbis and Education: Traditional Jewish Society in Nineteenth-Century Eastern Europe, 166–89*. Oxford: Littman Library of Jewish Civilization, 2010.
- . "Heder Study, Knowledge of Torah, and the Maintenance of Social Stratification." In id., *Families, Rabbis and Education: Traditional Jewish Society in Nineteenth-Century Eastern Europe, 136–66*. Oxford: Littman Library of Jewish Civilization, 2010.
- . "Love and Family." In id., *Families, Rabbis and Education: Traditional Jewish Society in Nineteenth-Century Eastern Europe, 26–55*. Oxford: Littman Library of Jewish Civilization, 2010.
- . "Scientific Welfare and Lonely Old People: The Development of Old Age Homes among Jews in Eastern Europe." In id., *Families, Rabbis and Education: Traditional Jewish Society in Nineteenth-Century Eastern Europe, 86–101*. Oxford: Littman Library of Jewish Civilization, 2010.
- Stanislawski, Michael. *Tsar Nicholas I and the Jews: The Transformation of Jewish Society in Russia, 1825–1855*. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1983.
- . *Zionism and the Fin-de-Siècle: Cosmopolitanism and Nationalism from Nordau to Jabotinsky*. Berkeley: University of California Press, 2001.
- Stearns, Peter N. *European Society in Upheaval: Social History since 1750*. Toronto: Maxwell Macmillan Canada, 1992.
- Stern, Zehavit. "From Jester to Gesture: Eastern European Jewish Culture and the Re-Imagination of Folk Performance." Ph.D. diss., University of California, Berkeley, 2011.
- Stevens, Donald F. "Eating, Drinking, and Being Married: Epidemic Cholera and the Celebration of Marriage in Montreal and Mexico City, 1832–1833." *Catholic Historical Review* 92, no. 1 (January 1, 2006): 74–94.

- Stiker, Henri-Jacques. *A History of Disability*. Translated by William Sayers. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1999.
- Stutchkoff, Nahum. *Der oytsfer fun der yidisher shprakh*. Edited by Max Weinreich. New York: Yidisher Visnshaftlekher Institut-YIVO, 1950.
- Sylvester, Roshanna P. *Tales of Old Odessa: Crime and Civility in a City of Thieves*. DeKalb: Northern Illinois University Press, 2005.
- Tartakower, Aryeh. "Al ofi ha-oni ha-yehudi ve-ha-tsedakah ha-yehudit." In *Kelal yisra'el: perakim ba-sotsyologyah shel ha-am ha-yehudi*, edited by Ben Zion Dinur, Aryeh Tartakower, and Jacob Lestschinsky. Jerusalem: Mosad Bialik, 1954.
- Ta-Shma, Israel M. *Minhag ashkenaz ha-kadmon: heker ve-iyun*. Jerusalem: Magnes Press, 1999.
- . "Tsadikim einam metam'in"—al halakah ve-agadah." *JSIJ—Jewish Studies, an Internet Journal* 1 (2002): 45–53.
- Thomas, Keith. *Religion and the Decline of Magic: Studies in Popular Beliefs in Sixteenth and Seventeenth Century England*. London: Weidenfeld & Nicolson, 1971.
- Thomassen, Bjørn. "The Uses and Meanings of Liminality." *International Political Anthropology* 2, no. 1 (2009): 5–28.
- Thompson, Stith. *Motif-Index of Folk-Literature: A Classification of Narrative Elements in Folktales, Ballads, Myths, Fables, Mediaeval Romances, Exempla, Fabliaux, Jest-Books, and Local Legends*. 4 vols. Bloomington: Indiana University Press, 1955.
- Trachtenberg, Joshua. *The Devil and the Jews: The Medieval Conception of the Jew and Its Relation to Modern Antisemitism*. Philadelphia: Jewish Publication Society, 1993.
- . *Jewish Magic and Superstition: A Study in Folk Religion*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2004.
- Trunk, Isaiah. "Le-toldot ha-historiografyah ha-yehudit-polanit." *Gal-Ed* 3 (1976): 245–68.
- Trunk, Sh. "A yidishe kehile in poyln baym sof XVIII yorhundert, kutne." *Bleter far geshikhte* 1 (1934): 87–140.
- Tsukerovich, Meir. "Kalat ha-ir be-zambrov." *Yeda am* 1, no. 1 (1948): 13–14.
- Tsunzer, Perets. "Mishegas-motivn in y. l. pereses shafn: kritisher analiz." *Kultur*, January 22, 1926, 3.
- Turner, Victor W. "Betwixt and Between: The Liminal Period in *Rites de Passage*." In *The Forest of Symbols: Aspects of Ndembu Ritual*, 93–111. Ithaca, NY: Cornell University Press, 1967.
- . "Liminality and Communitas." In *The Ritual Process: Structure and Anti-Structure*, 94–130. Chicago: Aldine, 1969.
- Vakhtangov, Evgenii. *The Vakhtangov Sourcebook*. Edited by Andrei Malaev-Babel. New York: Routledge, 2011.

- Vanhemelryck, Fernand. *Marginalen in de geschiedenis: over beulen, joden, hoeren, zigeuners en andere zondebokken*. Leuven: Davidsfonds, 2004.
- Vaynig, N. "Mageyfe-khasenes." *Sotsyale meditsin* 10, no. 9–10 (1937): 24–32.
- Walkowitz, Judith. *City of Dreadful Delight: Narratives of Sexual Danger in Late-Victorian London*. Chicago: University of Chicago Press, 1992.
- Wegrzynek, Hanna. "Shvartze Khasene: Black Weddings among Polish Jews." In *Holy Dissent: Jewish and Christian Mystics in Eastern Europe*, edited by Glenn Dynner, 55–68. Detroit: Wayne State University Press, 2011.
- Weindling, Paul. *Epidemics and Genocide in Eastern Europe, 1890–1945*. Oxford: Oxford University Press, 2000.
- Weiser, Keith Ian. *Jewish People, Yiddish Nation: Noah Prylucki and the Folkists in Poland*. Toronto: University of Toronto Press, 2011.
- Wertheimer, Jack. *Unwelcome Strangers: East European Jews in Imperial Germany*. New York: Oxford University Press, 1987.
- Wigzell, Faith. "Folklore and Russian Literature." In *The Routledge Companion to Russian Literature*, edited by Neil Cornwell. London; New York: Routledge, 2001.
- Wiskind-Eelper, Ora. *Tradition and Fantasy in the Tales of Reb Nahman of Bratslav*. Albany: State University of New York Press, 1998.
- Wisse, Ruth R. *I. L. Peretz and the Making of Modern Jewish Culture*. Seattle: University of Washington Press, 1991.
- . *The Schlemiel as Modern Hero*. Chicago: University of Chicago Press, 1971.
- Wodziński, Marcin. *Hasidism: Key Questions*. New York: Oxford University Press, 2018.
- . *Historical Atlas of Hasidism*. Waldemar Spallek, cartographer. Princeton, NJ: Princeton University Press, 2018.
- Wolff, Eberhard. "Juden als Verkörperung von Armut und Unsauberkeit in ärztlichen Berichten über die Choleraepidemie in Osteuropa 1830/31." In *Juden und Armut in Mittel- und Osteuropa*, edited by Stefi Jersch-Wenzel, Gertrud Pickhan, Andreas Reinke, Desanka Schwara, and François Guesnet, 123–48. Cologne: Böhlau, 2000.
- Wolitz, Seth. "Inscribing An-Sky's Dybbuk in Russian and Jewish Letters." In *The Worlds of S. An-Sky: A Russian Jewish Intellectual at the Turn of the Century*, edited by Gabriella Safran and Steven J. Zipperstein, 164–202. Stanford: Stanford University Press, 2006.
- Wright, David. "Developmental and Physical Disabilities: The 'Blind,' 'Deaf and Dumb,' and 'Idiot.'" In *Encyclopedia of European Social History from 1350 to 2000*, edited by Peter N. Stearns, 3: 507–15. New York: Scribner, 2001.
- Yalen, Deborah. "Documenting the 'New Red Kasrilevke.'" *East European Jewish Affairs* 37, no. 3 (December 1, 2007): 353–75.

- Zahra, Tara. "Each Nation Only Cares for Its Own": Empire, Nation, and Child Welfare Activism in the Bohemian Lands, 1900–1918." *American Historical Review* 111, no. 5 (2006): 1378–1402.
- Zalkin, Mordechai. "Ha-ketsavim de-po parku ol': me'afyenim u-megamot be-fe'ilut ma'arekhet ha-revahah be-kehilot vilnah be-reshit ha-me'a ha-tesha esreh." In *Mi-vilna le-yerushalayim: mekkarim be-toldotehem uve-tarbutam shel yehudei mizrah eiropah mugashim le-profesor shemu'el verses*, edited by David Assaf, Israel Bartal, Avner Holtzman, Chava Turniansky, Shmuel Feiner, and Yehuda Friedlander, 25–42. Jerusalem: Magnes Press, 2002.
- Zimmels, Hirsch Jacob. *Magicians, Theologians and Doctors: Studies in Folk-Medicine and Folk-Lore as Reflected in the Rabbinical Responsa (12th–19th Centuries)*. London: Edward Goldston & Son, 1952.
- Zipperstein, Steven J. *The Jews of Odessa: A Cultural History*. Stanford: Stanford University Press, 1991.
- . "The Politics of Relief: The Transformation of Russian Jewish Communal Life during the First World War." In *The Jews and the European Crisis, 1914–21*, edited by Jonathan Frankel, 22–40. Studies in Contemporary Jewry 4. New York: Oxford University Press, 1988.